

ANGLAIS

BEP M.E.C.S.I.

(Maintenance des Equipements de Commande des
Systèmes Industriels)

Durée : 1 h 30

Coefficient : 2

L'UTILISATION DE TOUT DICTIONNAIRE BILINGUE EST AUTORISÉE

Le présent sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6

Le candidat répondra directement sur le sujet qu'il joindra à sa copie

GROUPEMENT EST	Session 2004	Sujet	Tirages
BEP M.E.C.S.I. (Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)			
Épreuve : Anglais	Durée : 1 h 30 Coef : 2	Coef : page : 1/6	

Philips 743 DVD Video Player

Introduction

Thank you for purchasing this Philips DVD player. This Owner's Manual explains the basic operation of this DVD player.

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted [...]. Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging, exhausted batteries and old equipment.

Supplied accessories

- Remote control
 - Batteries (two AA size) for remote control - Audio cable
 - SCART cable (*not available for all versions*)
 - CVBS cable
 - Owner' s manual
-

Safety Information

- . Before operating the DVD player, check that the operating voltage indicated on the typeplate (or the voltage indication beside the voltage selector) is identical with the voltage of your local power supply. If not, please consult your dealer.
 - . Place the DVD player on a flat, hard and stable surface.
 - . There must be sufficient room in front of the player for the disc tray to be opened.
 - . In cabinet, allow about 2.5cm (1 inch) of free space all around the player for adequate ventilation.
 - . Do not expose your player to extreme temperature or humidity..
 - . If the DVD player is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens of the disc unit inside the DVD player. Should this occur, the DVD player would not operate normally.
 - . Leave the power on for about one hour with no disc in the DVD player until normal playback is possible.
 - . The mechanical parts of the set contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated.
 - . When the DVD player is switched to Standby mode, it is still consuming some power. To disconnect the system from the power supply completely, remove the AC power plug from the wall socket.
-

Symbols Used in this Manual

[...].

Helpful Hints ! "

- . Some DVD video discs require specific functions or allow limited functions during playback.
 - . "x" may appear on the TV screen which means that the function is not available on that specific DVD video disc
-

HELP :

SCART cable : prise péritel
bearings : roulements
playback : lecture

GROUPEMENT EST		Session 2004	SUJET
BEP M.E.C.S.I. (Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)			
Épreuve : ANGLAIS	Durée : 1 h 30	Coef. : 2	Page 2/6

Troubleshooting

WARNING

Under no circumstances should you try to repair the system yourself, as this will invalidate the warranty. Do not open the system as there is a risk of electrical shock.
If a fault occurs, first check the points listed below before taking the system for repair.

Problem	Solution
No power	- Check if the AC cord is properly connected
No picture	- Check if the TV is switched on. - Check the video connections.
Distorted picture	- Sometimes a small amount of picture distortion may appear. This is not a malfunction.
Completely distorted picture or black/white picture with DVD or Video CD.	- Make sure the NTSC/PAL setting at the DVD player matches the video signal of your television (See NTSC/PAL Conversion/Settings)
No sound or distorted sound	- Adjust the volume. - Check that the speakers are correctly connected.
No audio at digital output	- Check the digital connections. - Check the settings menu to make sure the digital output is set to ALL or PCM. - Check if the audio format of the selected audio language matches your receiver capabilities.
No sound and picture	- Check that the SCART cable is connected to the correct device (See Connecting to a TV)
Picture freezes momentarily during playback	- Check the disc for fingerprints/scratches and clean it with a soft cloth wiping from center to edge.
Disc can't be played	- Ensure the disc label is facing up. - Check if the disc is defective by trying another disc
No return to start-up screen when disc is removed	- Reset the unit by switching the player off, then on again.
The player does not respond to the remote control	- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the player. - Reduce the distance to the player. - Replace the batteries in the remote control. - Re-insert the batteries with their polarities (+/- signs) as indicated.
Buttons do not work or player stops responding	- To completely reset the player, unplug the AC cord from the AC outlet for 5-10 seconds.
Player does not respond to some operating commands during playback.	- Operations may not be permitted by the disc. Refer to the instructions of the disc
DVD Video player cannot read CDs/ DVDs	- Use a commonly available cleaning CD/DVD to clean the lens before sending the DVD player for repair

GROUPEMENT EST		Session 2004	SUJET
BEP M.E.C.S.I. (Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)			
Épreuve : ANGLAIS	Durée : 1 h 30	Coef. : 2	Page 3/6

A. Travail à faire en FRANÇAIS

1. Répondez en français aux questions suivantes sur la partie « Introduction » (page 2/6) (5 points)

a. Comment devez-vous positionner votre lecteur DVD ?

.....

b. Quelle est la première précaution à prendre avant de mettre le lecteur DVD en service ?

.....

.....

c. Pourquoi faut-il attendre 1 heure avant de faire fonctionner le lecteur DVD ?

.....

.....

.....

d. Que se passe-t-il quand le lecteur est en mode Veille ?

.....

e. Que signifie l'inscription « X » qui peut apparaître à l'écran ?

.....

2. Complétez en français le tableau suivant d'après le document « Troubleshooting » (page 3/6) (4 points)

Problème	Solution
- L'image s'arrête momentanément pendant la lecture du disque	-
-	- Réinitialisez en mettant le lecteur hors tension puis à nouveau sous tension
- Les touches ne fonctionnent pas ou le lecteur ne réagit pas	-
-	- Ces commandes ne sont pas autorisées par le disque. Reportez-vous aux instructions du disque.

GROUPEMENT EST		Session 2004	SUJET
BEP M.E.C.S.I. (Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)			
Épreuve : ANGLAIS	Durée : 1 h 30	Coef. : 2	Page 4/6

B. Travail à faire en ANGLAIS

1. Répondez en anglais aux questions suivantes par des énoncés complets. (3 points)

a. Why mustn't you oil the mechanical parts of your system ?

.....

b. Why can't you repair the system yourself ?

.....

c. What must you do to clean a disc ?

.....

2. Les instructions suivantes sont incomplètes. Mettez l'auxiliaire modal qui convient. Tous les auxiliaires devront être utilisés. (3 points)

CAN DON'T HAVE TO MAY MUST MUSTN'T SHOULD

a. If you want to disconnect the supply from the power supply, you
..... remove the AC power plug from the wall socket.

b. Some DVD Video discs require specific functions.

c. You buy this DVD player in any supermarket or specialised shop.

d. You expose your player to extreme temperature.

e. You be a technician to install your DVD player.

f. You leave about 1 inch of free space all around your player if you place it in a cabinet.

3. Transformez ces instructions en ordre à l'impératif (2 points)

a. You should carefully read the information located at the bottom of your DVD player
..... !

b. You mustn't try to repair this DVD player yourself.
.....

c. You must never change connections with the power switched on.
.....

d. You have to press the Open/Close button to open the disc loading tray.
.....

GROUPEMENT EST		Session 2004		SUJET
BEP M.E.C.S.I. (Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)				
Épreuve : ANGLAIS		Durée : 1 h 30	Coef. : 2	Page 5/6

